

రోమీయులకు వ్రాసిన పత్రిక 5వ అధ్యాయము		Romans Chapter 5
కాబట్టి విశ్వాసములమున మనము నీతిమంతులుగా తీర్చబడి, మన ప్రభువైన యేసుక్రీస్తు ద్వారా దేవునితో సమాధానము కలిగియుండము.	1	Therefore being justified by faith, we have peace with God through our Lord Jesus Christ:
మరియు ఆయన ద్వారా మనము విశ్వాసము వలన ఈ కృపయందు ప్రవేశముగలవారమై, అందులో నిలిచి యుండి, దేవుని మహిమను గూర్చిన నిరీక్షణను బట్టి అతిశయపడుచున్నాము.	2	By whom also we have access by faith into this grace wherein we stand, and rejoice in hope of the glory of God.
అంతేకాదు - శ్రమ ఓర్పును, ఓర్పు పరీక్షను, పరీక్ష నిరీక్షణను	3	And not only so, but we glory in tribulations also: knowing that tribulation worketh patience:
కలుగజేయునని యెరిగి శ్రమలయందును అతిశయపడుదము.	4	And patience, experience; and experience, hope:
ఎందుకనగా, ఈ నిరీక్షణ మనలను సిగ్గుపరచదు. మనకు అనుగ్రహింపబడిన పరిశుద్ధాత్మ ద్వారా దేవుని ప్రేమ మన హృదయములలో కుమ్మరింప బడియున్నది.	5	And hope maketh not ashamed; because the love of God is shed abroad in our hearts by the Holy Ghost which is given unto us.
ఏలయనగా మనమింక బలహీనులమై యుండగా, క్రీస్తు యుక్త కాలమున భక్తి హీనుల కొరకు చనిపోయెను.	6	For when we were yet without strength, in due time Christ died for the ungodly.
నీతిమంతుని కొరకు సహితము ఒకడు చనిపోవుట అరుదు మంచివానికొరకు ఎవడైన ఒకవేళ చనిపోవ తెగింపవచ్చును.	7	For scarcely for a righteous man will one die: yet peradventure for a good man some would even dare to die.
అయితే దేవుడు మనయెడల తన ప్రేమను వెల్లడి పరచుచున్నాడు ఎట్లనగా, మనమింకను పాపాలమై యుండగానే క్రీస్తు మనకొరకు చనిపోయెను.	8	But God commendeth his love toward us, in that, while we were yet sinner s, Christ died for us. Matt 9:13, Matt 18:11, Luke 19:10, 1st Tim 1:15, 1st John 3:5
కాబట్టి ఆయన రక్తము వలన ఇప్పుడు నీతిమంతులముగా తీర్చబడి, మరింత నిశ్చయముగా ఆయన ద్వారా ఉగ్రత నుండి రక్షింపబడుదుము. ఏలయనగా, శత్రువులమై యుండగా,	9	Much more then, being now justified by his blood, we shall be saved from wrath through him.
ఆయన కుమారుని మరణము ద్వారా మనము దేవునితో సమాధాన పరచబడిన యెడల సమాధానపరచబడిన వారమై, ఆయన జీవించుట చేత మరి నిశ్చయముగా రక్షింపబడుదుము.	10	For if, when we were enemies, we were reconciled to God by the death of his Son, much more, being reconciled, we shall be saved by his life.
అంతేకాదు మన ప్రభువైన యేసుక్రీస్తు ద్వారా మనము దేవుని యందు అతిశయపడుచున్నాము. ఆయన ద్వారానే మనము ఇప్పుడు సమాధాన స్థితి పొందియున్నాము.	11	And not only so, but we also joy in God through our Lord Jesus Christ, by whom we have now received the atonement.
ఇట్లుండగా ఒక మనుష్యుని ద్వారా పాపమును, పాపము ద్వారా మరణమును లోకములో ఏలాగు ప్రవేశించెనో, ఆలాగుననే మనుష్యులందరు పాపము చేసినందున మరణము అందరికిని సంప్రాప్తమాయెను.	12	Wherefore, as by one man sin entered into the world, and death by sin; and so death passed upon all men, for that all have sinned: Gen 5:5, Job 30:23, Psa 49:10, Psa 89:48, 1st Cor 15:21, Heb 9:27
ఏలయనగా ధర్మశాస్త్రము వచ్చిన దనుక పాపము లోకములో నుండెను గాని ధర్మశాస్త్రము లేనప్పుడు పాపము ఆరోపింప బడదు.	13	(For until the law sin was in the world: but sin is not imputed when there is no law.

<p>అయినను ఆదాము చేసిన అతిక్రమమును బోలి పాపము చేయని వారి మీద కూడ ఆదాము మొదలుకొని మోషే వరకు మరణమేలేను ఆదాము రాబోవువానికి గురుతై యుండెను.</p>	14	<p>Nevertheless death reigned from Adam to Moses, even over them that had not sinned after the similitude of Adam's transgression, who is the figure of him that was to come. Gen 3:6</p>
<p>అయితే అపరాధము కలిగినట్లు కృపావరము కలుగలేదు. ఎట్లనగా, ఒకని అపరాధము వలన అనేకులు చనిపోయిన యెడల మరి ఎక్కువగా దేవుని కృపయు, యేసుక్రీస్తును ఒక మనుష్యుని కృపచేతనైన దానమును, అనేకులకు విస్తరించెను.</p>	15	<p>But not as the offence, so also is the free gift. For if through the offence of one many be dead, much more the grace of God, and the gift by grace, which is by one man, Jesus Christ, hath abounded unto many.</p>
<p>మరియు పాపము చేసిన యొకని వలన శిక్షావిధి కలిగినట్లు ఆ దానము కలుగలేదు. ఏలయనగా తీర్పు ఒక్క అపరాధమూలముగా వచ్చినదై శిక్షావిధికి కారణమాయెను కృపావరమైతే అనేకమైన అపరాధముల మూలముగా వచ్చినదై మనుష్యులు నీతిమంతులుగా తీర్చబడుటకు కారణమాయెను.</p>	16	<p>And not as it was by one that sinned, so is the gift: for the judgment was by one to condemnation, but the free gift is of many offences unto justification.</p>
<p>మరణము ఒకని అపరాధమూలమున వచ్చినదై, ఆ ఒకని ద్వారానే యేలిన యెడల కృపా బాహుళ్యమును, నీతి దానమును పొందువారు జీవము గలవారై, మరి నిశ్చయముగా యేసుక్రీస్తును ఒకని ద్వారానే ఏలుదురు.</p>	17	<p>For if by one man's offence death reigned by one; much more they which receive abundance of grace and of the gift of righteousness shall reign in life by one. (Jesus Christ.)</p>
<p>కాబట్టి తీర్పు ఒక్క అపరాధ మూలమున వచ్చినదై, మనుష్యుల కందరికి శిక్షావిధి కలుగుటకు ఏలాగు కారణమాయెనో, అలాగే ఒక్క పుణ్య కార్యము వలన కృపాదానము మనుష్యులకందరికిని జీవప్రదమైన నీతి విధింప బడుటకు కారణమాయెను.</p>	18	<p>Therefore as by the offence of one judgment came upon all men to condemnation; even so by the righteousness of one the free gift came upon all men unto justification of life.</p>
<p>ఏలయనగా ఒక మనుష్యుని అవిధేయత వలన అనేకులు పాపులుగా ఏలాగు చేయబడితిరో, అలాగే ఒకని విధేయత వలన అనేకులు నీతిమంతులుగా చేయబడుదురు.</p>	19	<p>For as by one man's disobedience many were made sinners, so by the obedience of one shall many be made righteous.</p>
<p>మరియు అపరాధము విస్తరించునట్లు, ధర్మశాస్త్రము ప్రవేశించెను. అయినను పాపము మరణమును ఆధారము</p>	20	<p>Moreover the law entered, that the offence might abound. But where sin abounded, grace did much more abound:</p>
<p>చేసికొని ఏలాగు ఏలెనో, అలాగే నిత్యజీవము కలుగుటకై, నీతి ద్వారా కృపయు మన ప్రభువైన యేసుక్రీస్తు మూలముగా ఏలు నిమిత్తము పాపమెక్కడ విస్తరించెనో, అక్కడ కృప అపరిమితముగా విస్తరించెను.</p>	21	<p>That as sin hath reigned unto death, even so might grace reign through righteousness unto eternal life by Jesus Christ our Lord.</p>